第41课课文

第一段

- 你们要赞美耶和华,我的心灵啊,妳要赞美耶和华!
- 2 我要在我的生命中(= 我的一生)赞美耶和华,在我(的)还[活着的时候]歌颂(向)我的上帝。 時146:1-2
- 事 耶和华作王(/将作王)到永远;锡安啊!妳的上帝[作王]到万代(↓到一代又一代),你们要赞美耶和华!

诗 146:10

- 你们要歌颂上帝,要歌颂!你们要歌颂(向)我们的王,要歌颂!
- 5 因为上帝[是]全地的王……
- 。 上帝在万国(→众国)之上作王(/上帝是万国的王),上帝坐在他(的)圣洁的宝座上。 時47:7-9 (希语: 47:6-8)

第二段

- 谁说过或谁写过这些话?
- 8 我儿,起来吧,去(并)找你的兄弟们!
- , 你要寻求和平。
- 10 你们要寻求耶和华!要寻求公义!
- 11 耶和华啊,求你说话,因你的仆人听着呢。
- 12 请你[用]阿拉米语对你的仆人们说话,不要[用]犹大语与我们说话。
- 13 你们要对大卫说: (看哪)连王带他的臣仆们都爱你。
- 14 你们每个人要与(他的(=自己的))邻舍说真话(/实话)。(↓[用]诚实(/真理)说话)。
- 15 你们要把这事述说给你们的儿子们,而你们的儿子们[将把它述说]给他们的儿子们,
 - 并且他们的儿子们[将把它述说]给另一代。
- 16 你们要过约旦河,(为了)进去(为了)得耶和华所赐给你们的地为业。
- 17 [你要]记念安息日,(为要)把它分别为圣。

- вз 父亲: "以色列啊,你要听" л-гп: "你要听……"
- 图 4 约瑟: "我的兄弟们在哪里?"
- ™5 仆人: "那时我就前行到美索布达米亚(↓两河的亚兰)……"
- ®6 仆人: "[你这]恶人,走开(↓你要出去)!"
- 18 邓 那守兵正在看守一个房屋。

- 22 **7** 约瑟正在寻找他的兄弟们。 创37:16
- 24 **†** 大卫正在全心地(↓以他的整个心)奏乐歌颂(向)耶和华的名。 见诗 18:50 (中文: 18:49)
- n 她们正在赞美耶和华她们的上帝。
 - υ 摩西正在众祭司面前把祭坛分别为圣[归耶和华]。 刺8:15
- 27 , 她正在说埃及语(↓她正在[用]埃及语说话)

第 42 课课文

第一段

立些[人]倚靠(↓记念)(于那)战车,那些[人]倚靠(于那众)马匹,但我们呢,我们倚靠(于)耶和华我们上帝的名。 時20:8 (中文: 20:7)

第二段

- 2 我的上帝,我的上帝,你为什么离弃了我? 時22:2 (中文: 22:1)
- 或你因你名的缘故留心听我[的呼求], 主啊, 因我的心仰望着你(↓我向你举起了我的心)!

第三段

- 4 一位女人: 它离弃了我。
- 5 她的丈夫: 谁离弃了妳?
- 6 一位女人: 我的心离弃了我 (= 心惊胆战/完全泄气 见诗篇 40:13 (中文: 40:12))。我的心在我里面破碎了。
- ⁷ 她的丈夫: 为什么?

11

- · 一位女人: 因为我爱你,但你却不爱我。
- - 在遥远之地或邻近之地,我在所有女人之中从来没有找到像妳[这样](/[可以]和妳相比)的一位(女人)。

如同东离(↓从)西(是)[多么]远(的),他使我们的罪过离(↓从)我们[这么]远。

诗篇 103:12

第四段

图 1	但:	"出去! 出去!"(= 离开这里!)	
图 2	丈夫:	"今天我们要回到家"	
图 5	百姓:	"我们将喝什么?"	
图 9	示剑。	A: "愿王万岁!"(↓ 愿(那) 王活着!)	
图 12	先知:	"耶和华如此说"	
12	ĸ	两个仆人正在把食物和酒带(近)到他们的主人们。	
13	ב	那史官正在记得王的话。	
14	ג	所罗门的妻子们正在献她们的祭物(/素祭)给一些别的神。	王上 11:8
15	ד	摩西正在扔一块木头到(那)水[里面]。	出 15:25
16	ה	但正在使一条蛇远离(从)那些睡在一棵树下的(小)男孩子们(的旁边)。	
17	١	那史官正在记录王的话。	
18	τ	那女人的丈夫正在(在早上)早起为要从伯利恒走到以法莲山。	士 19:8
19	n	那女孩子正在留心听(到)那先知的(众)话。	
20	υ	雅各正在给他的儿子约瑟穿一件非常好看的衣服。	
21	,	示剑的居民(们)正在立亚比米勒为王(作为王)在他们之上。	士 9:6
22	יא	亚比米勒正作示剑居民的王(↓正作王在示剑居民之上)。	亚 1:8
23	יב	摩西正在蒙上(↓藏)他的脸,因为他怕面对面地看上帝。	出 3:6

第 43 课课文

第一段

- 13 我听见上主的声音说:"我将差遣谁呢?谁将为我们去呢?"
- 4 我就说:"我在这里,请差遣我!" 赛6:8

第二段

- 56 摩西(当时是)在牧养叶忒罗的羊群[时], …… (他就)来到了上帝的山……
- 79 上帝呼叫(向)他 …… 说:"摩西!摩西!"他就说:"我在这里。"
- 10-14 他说: "我[是]你祖先的上帝,亚伯拉罕的上帝,以撒的上帝,雅各的上帝……
- 15-17 而现在,你要去,我要差遣你到法老[那里],你就要领我的百姓以色列人(↓以色列的众子)从埃及出来。
- 18-19 摩西对上帝说:"我[是]谁,[竟能]到法老[那里]去,
- 20-21 并(我将)领以色列人从埃及出来呢? 他就说:"(因)我必(是)与你同在;
- 22-23 而且这是我已差遣了你的凭据: …… 你们将在这山上敬拜(/侍奉)上帝。"
- 24-25 摩西对上帝说:"我到以色列人[那里],
- 26-27 对他们说: '你们祖先的上帝差遣了我到你们「这里来」', 他们必对我说: '他叫什么名字?"
- 28-30 我要对他们说什么?"上帝对摩西说:"我是我所是"(/"我是那自有者")
- 31.33 他[又]说:"你要这样对以色列人说:'「我是」(/「那自有者」)差遣了我到你们[这里来]。'"
- 34-35 上帝又对摩西说:"你要对以色列人这样说:
- 36-39 '耶和华你们祖先的上帝,亚伯拉罕的上帝,以撒的上帝,雅各的上帝
- 40-42 差遣了我到你们[这里来]。'这是我的名字到永远,这是我的记念到万代(↓到代代)。" 出 3:1-15

第三段

20

- 画 2 文士: "一、二、三、四、五、六······"
- 17 邓 那房子正在被看守。
- 19 大卫正藏在田间,在一座大石头旁边。

撒上20:19, 24

见创 11:3

- 21 那些砖头正在火里面被烧。
- 日月(1. 那人月) 工大油那文 1 粉[上]
- 24 n 这个人在安息日正在坎一棵树。
- 25 **v** 这座小城正在被攻取。 (该城的居民没有能够守住它)
- 26 , 从伊甸之园[流]出来的河在这里正分成四道(↓被分开成为四个头)。 ᡚ 2:10
- 27 **邓** 不遵守安息日的这个人正从他的民中被剪除。 出31:14

第44课课文

第一段

- 你们要赞美耶和华,因耶和华[本为]善;你们要歌颂(向)他的名,因[这样做是]美好的。
- 2 因为我知道耶和华本是伟大的,(并且)我们的主比所有的神[都伟大]
- 邓和华所喜悦的一切,他[都]做,在天上、在地上、在(众)海中并在所有的深渊。
- 4 耶和华应当从锡安受称颂,那居住耶路撒冷的[主应当受称颂]!你们要赞美耶和华! 時135:3,5-6,21

第二段

5 因为我是耶和华你们的上帝,[所以]你们就要(自己)分别为圣,你们要成为圣洁的,因为我是圣洁的。 利11:44 注: 吕振中译本译为"圣别",不用"圣洁",这更符合 可见 原义。

耶 9:22-23

第三段

图 5 图 8 图 9	恶 智者 哈 鄭南	[阿拉米语] "我们有智慧(/是智慧人)"	有像我的!"
15	ĸ	以利加拿之妻哈拿正在喜乐中在耶和华的帐幕里祷告。	撒上 2:1-2
16	ב	亚伯兰正在走遍(↓走来走去在)上帝将要(把她)赐给他的那地。	见创 13:17
17	ג	那些智慧人在他们的王巴比伦王面前正在以他们的智慧自夸。	见耶 9:22
18	٦	一个以实玛利人在盐海(= 死海)边的旷野里支搭着自己的(↓他的)帅	帐篷 。
19	ה	这个恶王(正在)自[以为]大,高过一切(↓在一切之上)。	但 11:36-37
20	١	那士师(/审判官)的妻子正在使自己分别为圣。	见利 11:44
		(她不(将)吃任何(↓一切)不洁净的东西)	
21	τ	一些迦南少年正在卖自己给以色列人(↓以色列的众子)作为奴隶,	但没有人买(↓而无买者)。
22	п	扫罗之子约拿单在战场上(↓在战争之中)扑倒着。	撒下 1:25
23	υ	洪水(的水)正在把方舟从地上漂(↓举)起来。	创 7:17
24	,	摩西的姐姐在尼罗河畔远远地(↓从远的[地方])站着,	出 2:4
		为了看谁将带[走]她的弟弟(↓小兄弟)。	
25	יא	那文士正哭着(并)自己倒下在上帝的殿前面。	拉 10:1

26 **1** 很多的人正在从东方前行,为了找到一地来居住,并为了给自己(↓给他们)建造一座城和一座塔, 其顶通天(↓而它的头在天上),要为自己立名(↓为了为他们造一个名)。 例11:2-4

第 45 课课文

第一段

- 不[要归]给我们,耶和华啊,不[要归]给我们,反而要归荣耀给你的名[下],因你的慈爱[和]因你的诚实。
- 外邦人(↓那众国)为什么说:"他们的上帝在哪里呢?"
- 我们的上帝在天上,他按他的喜悦行事(↓他所喜悦的一切,他就做)。
- 他们的偶像是银子和金子,「都是]人手所造的(↓人的手的作为)
- 它们有嘴(→嘴属他们),却不能说话;它们有眼,却不能看。 (注:未完成式"将说话"也可译为"能说话"下同)
- 它们有耳,却不能听;它们有鼻,却不能闻。
- 它们有手,却不能摸;它们有脚,却不能走;它们也不能用喉咙出声。
- 造它们的人(是)和它们一样,所有信靠(于)它们的人[也是如此]。
- 以色列啊, 你要信靠(于)耶和华, 他[是]他们的帮助和他们的盾牌。
- 亚伦家啊, 你们要信靠(于)耶和华, 他[是]他们的帮助和他们的盾牌。
- 敬畏耶和华的人(↓耶和华的众敬畏者)啊,你们要信靠(于)耶和华,他[是]他们的帮助和他们的盾牌。
- 耶和华已眷念(↓记念)我们,他必赐福[给我们]:
- 他必赐福[给]以色列家,他必赐福[给]亚伦家,
- 他必赐福[给]敬畏他(↓耶和华)的人,无论是小的还是大的(↓那小的同那大的)
- 愿耶和华使你们增多(↓加添在你们以上),使你们和你们的子孙增多(↓加添在……以上)。
- 你们是蒙造天地的耶和华(↓耶和华,天和地的造者)赐福的。
- 天[是](属于)耶和华的天,地他却给了世人(↓亚当的子孙)。
- 赞美耶和华[的],不是死人,也不是所有下到寂静之地的人。
- 19 但我们呢,我们要称颂耶和华,从现在直到永远;哈利路亚!(=你们要赞美耶和华!) 時篇115:1-18

第二段

- "你们是洁净的。" 图 1 祭司:
- "我不(将)吃。"
- 图 4 祭司长: "至高上帝耶和华的荣耀是应当称颂的!" "阿们!"
- 亚伯拉罕: "(妳要)快一点!"
- "我的儿子们啊,不要哭。" 父亲:
- ж 亚伯拉罕正急忙地「跑」往那帐篷, 向着他的妻子撒拉, 而且(看哪)他正在对她说她也应该快一点(↓急忙)。

撒下 13:9

土 大卫的儿子亚嫩正在拒绝吃[东西]。

- 那女孩子正在一棵橄榄树下玩耍,在耶路撒冷以东的橄榄山(↓众橄榄树之山)上。
- π祭司正在宣告大卫勇士的带领者们(↓众头)为洁净。

- н 米拿现的父亲正在安慰米拿现和他的弟弟们那鸿和尼希米,因为他们都在哭。
- 1 (众)祭司长正在上帝殿的上院称颂上主。
- - "你当敬重(/孝敬)你的父亲和你的母亲"

出 20:12 / 申 5:16

n 那女孩子正在笑。

愿耶和华赐福于你并(愿他)保护你。

民数记 6:24

第 46 课课文

第一段

· 上帝啊,我们在你的殿(之)中,(我们)想念你的慈多	1	è们) 想念你的慈爱	我们在你的殿(之)中,	爱。
-----------------------------	---	------------	-------------	----

第二段

画 3	以撤: "你不可从这里为你自己娶妻!"		
iщi 5	埃及	、"(你们)起来吧,(并)从我们的民中出去!"	
画 6	"我非常地爱妳。(↓爱妳直到很[大的程度])"		
画 7	祭司:	"这头公羊是不洁净的,他必[须]死。"	
20	ĸ	利百加正在从她的瓶子[倒水]使她的杯子充满水。	
21	ב	以撒正在吩咐(在)雅各(之上)不要在迦南女子中(↓从迦南的女儿们)娶妻。	创 28:6
22	ړ	法老和所有的埃及人正在打发以色列人离开(↓从)埃及。	出 12:31
23	T	这丈夫正在使他所娶的(他的)新娘(↓新妻子)欢喜。	申 24:5
24	ה	那祭司正在宣告这头昨天杀了他主人女儿的公羊为不洁净。	
25	1	路得正在掀露波阿斯的脚,而他正在睡。	得 3:7
26	τ	水 (洪水(的水)) 正遮盖着所有的山顶(↓那众山的众头)。	创 7:19
27	п	亚伯拉罕仆人的骆驼正喝完[水]。	创 24:22

万国啊,你们要赞美耶和华,万民啊,你们要颂赞他; 因他在我们身上的慈爱是强大的(/强过我们),而耶和华的信实直到永远。 你们要赞美耶和华(/哈利路亚)!

诗篇 117:1-2

第47课课文

第一段

我的心灵啊,(妳)要称颂耶和华;耶和华我的上帝啊,你非常伟大!

看哪,天和天上的天(↓众天之天)[都]不能容纳你……

诗篇 104:1 王上 8:27

第二段

「上帝啊, 〕如同(一只) 鹿切切地渴慕(在) 溪水(↓水的众溪流)(之上), 我的心灵也如此切切地渴慕(向)你(,上帝啊)。 我的心灵渴想(为)上帝,(为)[永]活的上帝。

诗篇 42:2-3 (中文 42:1-2)

第三段

"你们是疯的(/疯子),哈哈哈……" 画 3 亚扪王:

№ 约瑟正在供养他的父亲和他的兄弟们「给他们」食物(↓饼)。

创 37:12

ュ 一阵大的强风(↓大的并强的风)正在使海水高扬。

诗 107:25

撒莱的婢女夏甲正在把一块大石头从一座小山顶滚下去。

▼ 亚扪人(→亚扪众子)的王正在嘲笑以色列士师耶弗他的使者们。

 $\pm 11:13$

第四段

(看哪)我老,我不 知道我死的日子"

"我小/不重要"

"我大/重要"

以撒老。

他小/不重要。

它重。

他大/重要。

以撒(是)老(的)。

他(是)小/不重要(的)。

那金子(是)重(的)。

他(是)大/重要(的)。

"我们睡"

"我非常害怕!"

图3 ("我渴"

图2("我饿"

他(是)饿(的)。

他们睡。

扫罗害怕。

约书亚强。

他渴。 他(是)渴(的)。 他饿。

他们(是)睡(的)/正在睡。 扫罗(是)害怕(的)。

"我离那公羊远

("我离那公羊近

"我比他们大家 都有智慧"

"我强"

那婢女远。

那仆人近。 那仆人(是)近(的)。

这个人没有智慧。

有智慧(的)。

他只(是)在他「自己]眼里 他(是)强(的)。

那婢女(是)远(的)。

"我正在躺下来" "我也正在躺"

图15 "我整天[都]在学"

№ 14 "我恨他!"

图 13 "我爱妳!"

在左边的人正在躺[下]。 在右边的人也正在躺。

她正在学埃及人的语言。

他恨他。 他恨着他。 他爱她。 他爱着她。

第 48 课课文

第一段

- 你们要赞美耶和华(/哈利路亚)!
- 邓和华的仆人啊,你们要赞美,要赞美耶和华的名。
- 3 耶和华的名是应当称颂的(→愿耶和华的名(是)被称颂),从现在直到永远。
- 4 从日出之地,直到日落之地(↓它(=太阳)的入口处),耶和华的名[是]应当(↓被)赞美[的]。
- 5 耶和华高过万国(→在众国之上是高的),他的荣耀超过诸天(→在天之上)……
- 。_ 有谁像耶和华我们的上帝?
- 7 你们要赞美耶和华(/哈利路亚)! 時113:1-5,10

37 何西阿: 我[是]。我被差遣到以色列家。 38 以賽亚: 我在犹大[地]也[是]先知。

40

	第二段	
8	以赛亚:	你的名字[叫]什么,你从哪里[来]?
9	何西阿:	我的名字[叫]以赛亚,我[是]从耶路撒冷[来的]。
10	以赛亚:	而你是谁呢? 你从哪里来?
11	何西阿:	我的名字[叫]何西阿,我[是]从撒玛利亚来[的]。
12		这个婴孩(↓小孩)是谁?
13	以赛亚:	他是我的儿子玛黑珥。
14		他的全名(↓完整的名字)[叫]玛黑珥·沙拉勒·哈施·罢斯 (= "據據連临, 抢夺快到")
15	何西阿:	你为什么叫了他(的名字) 玛黑珥・沙拉勒・哈施・罢斯?
16	以赛亚:	因为主耶和华这样吩咐了我,(因他)对我说:
17		"在孩子会(↓知道)叫'爸爸!'和'妈妈!'以前,
18-19		亚述军队的首领必定掳掠和抢夺撒玛利亚的掳物。
20	何西阿:	现在孩子[已经]能说话吗?
21	以赛亚:	不!他才[满]三个月。
22		和你在一起的他们两个是谁呢?
23	何西阿:	他们是我的女儿和我的小儿子。大儿子同他母亲一起在撒玛利亚。
24	以赛亚:	他们的名字[叫]什么?
25	何西阿:	我儿子的名字[叫]"罗•阿米"(="非我民"),我女儿的名字[叫]"罗•路哈玛"(="不蒙怜悯")
26	以赛亚:	你为什么给他们[取了]这些坏名字呢?
27	何西阿:	因为在我妻子还没有给我生我的女儿之前,我[是]这样被耶和华吩咐(了)[的]:
28		"你要叫她的名字'罗•路哈玛',因为我不再怜悯以色列家"。
29		而关于罗•阿米,上帝对我说:
30		"你要这样称他的名字,因为你们不是我的民"。
31		但后来他又对我说(话):
32		"以色列民(↓以色列众子)的数目必如大海的沙子,
33		是不能被数[清]的,也[是]没有一个人能够量的。
34		他们的名字不再是"罗•阿米"反而[变成]"[永]活的上帝的儿女(↓的儿子们)"
35		你们要对你们的兄弟们说:"阿米!"(= "我民!"),和对你们的姐妹们说:"路哈玛!"(= "蒙怜悯!")
36	以赛亚:	你是先知吗?

39 何西阿: 来吧,让我们一生一世(↓在我们生命的所有日子)在这世代中以纯全的心

在全能的上帝面前行事为人(↓行走/走来走去)。

图 2	量者:	"六肘加六肘"	
图 4	先知:	"愿那天不被祝福!"	
图 5	两人:	"请妳施恩给我们!我们没有食物!"	
图 6	掠者:	"以眼还眼!(↓一眼替一眼)""以牙还牙!(↓一牙替一牙)"	
15	ĸ	这人正在量北城门[的尺寸]。	结 40:35
16	ב	流便正在把细面调和在水、橄榄油和一点盐里面为了做一些无酵饼。	
17	λ	拉结正在滚[开]一块大石头。	见创 29:3
18	٦	那飞类围绕着那两头公羊。	
19	ה	哈拿正在恩待约哈难和他的兄弟哈拿尼雅,(并正在)给他们她的食物的一部	分(↓从她的饼)
		因为他们(是)很饿(的)。她是一个义(女)人。	
20	١	那城的居民正在掳掠那些[曾]掳掠他们的人,抢夺那些[曾]抢夺他们的人。	见结 39:10
21	t	全地的主所创造的这座山是[很]高的。	见赛 2:14
22	п	这先知正在咒诅他母亲所生他(在其中)的那日。	耶 20:14

第 49 课课文

第一段

- 耶和华啊, 你照着你的话善待你的仆人(↓同你的仆人行善)。
- 2 你本为善, 你所行的也善(↓[你]也行善), 求你教导我你的律例。
- 我受(了)苦是对我有益的,为要使我学习你的律例。
- 4 你口[中]的律法(/教导)对我有益,胜过成千的金银(↓比数千金子和银子)。 诗 119:65, 68, 71, 72

第二段

- 5 [对]耶和华的敬畏是智慧的开端……
- 。 [对]耶和华的敬畏是知识的开端…… 箴 1:7 上
- [对]耶和华的敬畏是生命的泉源…… 箴 14:27 上
- [对]耶和华的敬畏使日子加增…… 箴 10:27 上
- 。 你们要在喜乐中侍奉(/敬拜)耶和华,要在欢唱中来到他面前! 時100:2
- 10 你们要在敬畏中(/以敬畏的心)侍奉(/敬拜)耶和华,你们要在颤栗中(/存战兢的心而)欢喜! 诗 2:11

第三段

- 图1 首领: "你们快点出来吧!"
- "他们两个已在战场上(↓在战争之中)扑倒。" 图 4 少年:
- "我的酒,我的酒!我的酒在哪里?" 图 5 酒瓮:
- ftt: "我饿了!"(我恨他) "拿来吃吧!" 图 8 义人:
- 图 9 法老: "看哪,我把这一切都给你"
- 图11 女人们: "求你让我们归在你名下(↓愿你的名被叫在我们以上)!"
- 图 12 儿子们: "约瑟还活着!" 雅各: "你们在说慌!"
- и 那些建造者正在耶路撒冷竖立鱼门的门扇。 11
- **1** 雅各不相信他的儿子们。 创 45:26
- **x** 这些喝酒的人没有酒[喝]了,因此他们在哀号。 见珥 1:5
- 7 法老正在善待亚伯兰,因为撒莱曾说过:"我[是]他妹子"。 创 12:16
- п 那迦南女子正在从火中救出巴力的像(他有脚却不能跑)。
- 1 那义人正在给他的仇敌(↓他的恨者=恨他的人)饼吃。 16 见箴 25:21
- 那首领正在把他的家族从那王宫里带出来。
- n 那勇士正在从他的战车取下弓和盾牌。
- v 七个女人正在抓住一个男人。
- 赛 4:1
- , 那少年人正在告诉大卫扫罗死了,他的儿子约拿单也[是]。 20 撒下 1:5
 - w 约瑟正在会幕门口旁的公羊中加一只公羊。
- 一位亚伦的子孙(/儿子)(↓从亚伦儿子们中的一个人)正在旷野观看那铜蛇。 民21:9

你要全心地信靠(向)耶和华, ……

尼 3:3

在你一切所行的路上, 你都要认定他(↓认识他)……

你不要自以为有智慧(↓不要在你眼中有智慧),要敬畏耶和华,远离恶[事]。

箴言 3:5-7

第 50 课课文

第一段

第二段

- 2 (看哪众)日子即将来临 —— [这是]耶和华的圣言,
- 3 我要同以色列家与(同)犹大家立一个新的约。
- 4 [这约]不像我同他们的祖先所立的约,[就是]当我拉着他们手的时候(↓在我抓住他们手的日子里),
- 为了领他们从埃及地出来,他们却背弃了我的约(↓他们所背弃的我的约)……
- (反而)这[才]是我所要同以色列家立的约:
- 7 在这些日子之后 —— [这是]耶和华的圣言,
- 我要把我的律法(/教导)放在他们里面,并把它写在他们的心上。
- 。 我将作他们的上帝(→于是我将作为上帝属他们),他们也将作我的子民(→而他们将作为子民属我)。
- [各]人不再教他的邻舍或(他的)兄弟说:
- "你(们) 当认识耶和华!"因为他们从最小的到最大的(从从他们的小的直到他们的大的)都将认识我……

耶利米书 31:31-34

第二段

我将给你们一颗新的心,并把新的灵放在你们里面。

我要从你们的肉体中除掉那颗石心,给你们一颗肉心。

以西结书 36:26

创 18:20, 19:14

- 图1 两条路: 善 / 恶
- B 2 牌子上: 耶路撒冷 / 伯特利
- ™3 文±: "于是耶和华对摩西说……" 女孩: "妈妈,他在说什么啊?" 母亲: "嘘!"
- 图5 亚比米勒: "这里是你的妻子。"
- 耶和华的约 / 耶和华的律法(/教导) / [对]耶和华的敬畏 图 8 中心:
 - 亚兰诸神 / 埃及诸神 / 巴比伦诸神 / 巴力 周边:
- N 白天太阳照亮(在)大地(之上), 夜里月亮和星星照亮(在)它(之上)。 14 见创 1:14,17
- ュ 亚比米勒正在把亚伯拉罕的妻子撒拉归还给他(↓正在还给亚伯拉罕他的妻子撒拉)。 ᡚ20:14-15
- 在热的日子中那些蚂蚁正在为冷的日子准备(它们的)粮食(↓饼)。 **餘 30·25**
- 7 约书亚和迦勒正在把十二块石头立在约旦河中。 共4.9
- п 亚利伊勒正在使他的脚离开恶。他正在离开恶。 箴 4:27, 诗 34:15
- 1 这民正在背弃耶和华的约。他们转向别神。 申 31:20
- · 这女孩子不明白(于)律法书[上]的话。 见尼 8:2,3
 - n 全地的审判者正在毁灭所多玛和所有居住在其中的恶人, 因为他们的罪在他面前非常重大。
- v 一头狮子正在伯特利以南的一条路上杀死一位神人。
- 王上13:24 , 约书亚使耶和华的约柜围绕着城转一圈。
- ²⁴ 那些孩子们正在开始哭,而且没有人安慰他们(↓他们没有安慰者)。
- → 天上的鸟早晚(→在那早晨和在那晚上)给这先知带来饼和肉。 王上 17:6

第 51 课课文

第一段

- 和 称谢(向)耶和华(是好的),(并)歌颂(向)你至高者的名,
- 3 因为你的慈爱比生命[更]好,我的嘴唇要颂赞你。
- 4 我要奉(↓在)你的名举起我的手(掌)…… 而且我要在你翅膀的荫下欢呼。 時63:4,5下,8下

第二段

- 图 2 利百加: "我主,请喝[水]!"
- ®6 国王: "我的财富非常多"
- 图7 那两个人: "你们看!"
- 图 · 利未人: "耶和华我们的上帝啊,我们(要)称谢(向)你,因为你本为善,(而且)你的慈爱存到永远。"
- **図 10 板子上:** 鱼(上面是希腊文: ἰχθύς = 鱼)
- 图 11 亚伦儿子们: "(那)血在这里!"
- 图12 耶罗波安: "你们不要去(到)耶路撒冷为了献祭给耶和华,反而[要来](到)这里。" **f**姓: "阿们!"
- 5 № 那少女正在使她的「水〕瓶倾斜。

见创 24:14

一个埃及人正在击打(/击杀)一个希伯来人。

- 出 2:11
- ¹ 取罗波安正在使以色列[人]犯罪,因为他在伯特利造了一座丘坛。
- 见王下 23:15

- 8 7 这个人正在上一座丘坛为了在其上献上燔祭。
- 。 n 那教师正在指(被)写在板子上的一个词语。他来自雅完(/希腊),他教雅完语(/希腊语)。
- 1 那王正在为自己加添妇女(/妃嫔)、马匹、金银(↓使妇女……增多)。

见申 17:16-17

- r (看哪)他们在摩西和亚伦面前给[他们]看迦南地的果子。
- 民 13:26
- n 亚伯拉罕的仆人正在喝[水],他的骆驼也在喝。他们都很渴。
- 民 13:20
- ¹³ v 这个人正在一座丘坛上献燔祭为了赎他的罪。在那些日子 (在)以色列[人]没有王,每个人行自己眼里[所看为](那)正直[的事]。 ^{见± 21:25}
- 14 , 那些利未人正在会幕的院子里称谢耶和华的名。

创 24:18

立 亚伦的儿子们正在把燔祭的血递给他们的父亲。

利 9:12

(为)上行的[诗]歌

我要向众山举目(↓举起我的双眼),我的帮助(将)从哪里来?

我的帮助从(同)天和地的造物主耶和华[而来],

他不会让你的脚(至于)摇动,你的保护者不会打盹,

(看哪)以色列的保护者不(会)打盹,也不(会)睡觉。

耶和华是你的保护者,耶和华是在你右手旁边的荫[凉处]。

白天太阳不会伤害(/击打)你,(在那)夜里月亮[也不会],

耶和华将保护你脱离一切恶事(/灾祸),他将保护你的生命(/心灵);

你出你入耶和华将保护你(↓耶和华将保护你的出和你的入),从现在直到永远。

诗篇 121:1-8

第 52 课课文

第一段

- 你们要称谢(向)耶和华因[他本为]善,因他的慈爱[存]到永远。
- 』 愿以色列说:"(因)他的慈爱[存]到永远。"
- 愿亚伦家说:"(因)他的慈爱[存]到永远。"
- 4 愿敬畏耶和华的人(↓耶和华的众敬畏者)说:"(因)他的慈爱[存]到永远。"
- 我在(↓从)急难中呼求了耶和华(↓亚),耶和华(↓亚)应允(↓回答)了我[并把握安置]在宽阔之地。
- 。 耶和华是帮助我的(↓耶和华[是]为我),我(将)不惧怕,人能(↓将)对我做什么?
- , 投靠(于)耶和华比信靠(于)人[更]好,
- 投靠(于)耶和华比信靠(于)王子[更]好。
- , 我不会死,我反而要[存]活,并要传讲耶和华(↓亚)的作为。
- 10 公义的门啊, 你们要为我开! 我要进到其中(↓进于它们), 称谢耶和华(↓亚)。
- 11 我要称谢你,因你应允(↓回答)了我,你也成了我的拯救(↓你为我成了拯救)。
- 12 这是耶和华[所]造的日子,我们要在其中(/在他里面)欢喜快乐!
- 13 耶和华啊, 求你拯救! 耶和华啊, 求你使[我们]成功!
- 14 那奉耶和华的名来的是应当称颂的(↓被称颂的)! 我们从耶和华的殿祝福你们。
- 15 你[是]我的上帝,我要称谢你;[你是]我的上帝,我要尊崇你。
- 16 你们要称谢(向)耶和华因[他本为]善,因他的慈爱[存]到永远。

第二段

- □ 3 **த西雅王**: "你要把我的弓和那些箭放在我的战车上(↓使我的弓和那众箭上到我的战车上)(注: יֵעֻלֶּה 是希干未三单阳),而你也要上到我的战车上····· (注: 第二个 יַעֻלֶּה 是卡干未三单阳。卡干和希干形式虽一样,但意思不同:)" 仆人:"我知道了!"
- 图4 那人: "妳(=锡安)的上帝作王!"
- 图 5 喇台: "救恩属于耶和华!"
- 图7 行恶的人: "我有祸了!"
- 図8 老人: "你要向我起誓" (注: 「「京ッチリー」 是三喉尼干动词 「「東山」 的强调式二单阳形式)
- 17 水 那在(众)山上的人正在对锡安宣扬平安和救恩。

赛 52:7

- 18 및 喇合正在喜乐中向耶和华欢呼。

- 22 1 这老人正在使这少年人起誓[,对他]说:"你要只对我说真(理)[话]"。
- 23 ↑ 乌西雅王正在指示(↓使……知道)(对)他的仆人他明天该(↓将)做[什么]。
- 24 n 两条蛇正在伤害这个行恶的人。(现在这行恶的人(将)不能再行恶并向他的邻舍以善报恶)。

- 25 一个摩押人被带到摩押王的[王]宫[里],有人叫他坐在王面前并(有人)告诉他:"你必不
- 26 被立为王代替我们的王,也不会拿他权能的杖在你手里,你反而(/因你)必定被处死。"于是有人叫他起来,
- 27 他被领(出)到外面去又被带(上)到一座丘坛上[去],他在那里用杖被击打,但他却没有被处死,因为他逃走了。

第 53 课课文

第一段

- 1 大卫的诗……
- 2 邓和华啊,我的仇敌这么多,起来攻击我的人很多。
- 3 很多[人]议论我说(↓说关于我本身):"他在上帝那里不会得到救助(↓在上帝里面没有救恩给他)"(细拉)
- · 4 但你,耶和华啊,[是]围绕着我的盾牌,[是]我的荣耀,[是]使我抬起头来的(↓我的头的抬起者)
- 5 我用我的声音向耶和华呼求[的时候],他就从他的圣山[上]回答我。(细拉)
- 。 8 耶和华啊, 求你兴起! 我的上帝啊, 求你拯救我!
- 7 9 救恩属于耶和华,愿你的祝福在你子民身上(细拉)

诗篇 3:1-5, 8-9 (中文 3:1-4, 7-8)

第二段

- 8-10 耶和华的仆人摩西死了以后(↓摩西的死之后), 耶和华对约书亚说·····(说): "我的仆人摩西死了。
- 11-12 现在你要起来过这约旦河,你和这整个人民,到我所赐给他们,给以色列人的地[去]。
- 13.14 你们脚掌所踏(于之)的每一个地方,我[都]照我所告诉摩西(↓所对摩西说)的已经赐给了你们。
- 15 你一生的(所有的)日子必没有人能在你面前站立得住。
- 16 我怎样与摩西同在,我也必[照样]与你同在; …… 我必不离弃你。
- 17-18 你要刚强(并要)壮胆,因为你必使这人民承受我向他们祖先所起誓要给他们的地。
- 1920 你只要刚强,并大大壮胆,谨慎遵行(↓保守为了遵行)(像/按照)我的仆人摩西所吩咐你的一切律法;
- 21-22 你(从它)不要偏离左右(↓右边和左边)…… 因为这样(↓那时)你的道路必亨通……
- 23 我不是对你说过,你要刚强(并要)壮胆吗? ……
- 24 因为你无论到哪里走(↓在你所行走的一切(路)),耶和华你的上帝[必]与你同在。"

约书亚记 1:1-9

第三段

- 图1 这马轻快。/ 这马是轻快的。
- 图2 这门窄。/ 这门是窄的。
- №3 他们两个暖和。/他们暖和(↓暖和对于他们)。 - 人. "我暖和了!"
- 图4 那些箭多。/ 那些箭是多的。
- №5 他的脸难过(↓坏)。/ 他的脸是难过的。
- ™。 她们的心幸福(↓好)。/ 她们的心是幸福的。
- 图7 这水瓶满了。/ 这水瓶是满的。
- 图 8 这些剑重。/ 这些剑是重的。
- №, 这山岗的顶(↓头)平坦。/ 这山岗的顶(↓头)是平坦的。
- 图 10 这鱼活(着)。/这鱼是活的。
- 图11 这兽死了。/这兽是死的。
- 图12 这羊羔迷失了。/这羊羔是迷失的。

第四段

- 25 我们将做什么? / 我们将怎样?
- 26 我们将哭、歌唱、欢喜、是完整的、吃、喝、选择、承受、治理、
- 27 倒出、上、想、扶持、记念、献祭、是近的、安营、安息、
- 28 恨、做、离弃、听、跑、倒、是正直的、杀、起来、
- 29 给、施恩、死、是强的、数、滚、学、愿意、骑、
- 30 行、充满、转向、活、是远的、睡觉、支搭、下、出、
- 31 打盹、过、离开、是不重要的、是暖和的、犯罪、烧、涂抹、看守、
- 32 混合、是窄的、哀叫、是圣洁的、是老的、爱、是大的、知道、侍奉、
- 33 是坏的、攻取、站、坐、笑、躺下、去、来、摸、

- 34 害怕、信靠、投靠、差遣、回答、抢夺、是渴的、咒诅、找到、
- 35 举起、喜爱、买、起行、是重的、是饿的、缺乏、生、看、
- 36 叫、说、是强大的、拿、偷、收集、做砖、作王、创造、
- 37 居住、建造、灭亡、牧养、是勇敢的、开、是有罪的、掳掠、围绕、
- 38 是小的、打破、写、关、量、是快乐的、回、作仇敌、求、
- 39 切、逃、卖、放、是/成为、是高的、是幸福的、是智慧的、是多的、
- 40 能够、发怒*(我们将发怒(↓(怒气)将烧对于我们))、

第54课课文

第一段

- 耶和华我的上帝,我要时时(↓在所有的时间)称颂你,[对]你的赞美[必]常常在我口中!
- 2 因为你[是]真实的上帝(↓阿们的上帝),[是]信实的上帝,向爱你、遵守你诫命的人守约,
- 3 并[守]慈爱,直到千代。你[是]我的父,我的上帝和拯救我的磐石(↓我的救恩的磐石)。
- 4 你口[中]的一切话语都是可靠的,你的约对我也是可靠的。
- 5 在我一生(的所有日子)中,我要单单依靠你,并且要不怀二心地相信你。
- 6 阿们。 见诗 34:2 赛 65:16 申 7:9 诗 89:27, 29 诗 19:8

第二段

- ⁷ 以撒对他的父亲亚伯拉罕说:
- 8 (他说:)"(我的)父亲啊!"
- , [亚伯拉罕]说:"我在这里,我儿!"
- 10 [以撒]说:"看哪,(这里)有火和木柴,但[要献]作燔祭的羊羔在哪里呢?"
- 11 亚伯拉罕说:"我儿啊,上帝将(为他)[自己]预备(/顾到)作燔祭的羊羔。"
- 12 于是他们两人一起行[路]……
- 13 亚伯拉罕举目
- 14 看见后面有一只公羊……
- 15 亚伯拉罕走[去]
- 16 取了那公羊[来]
- 17 于是献上它作燔祭代替他的儿子
- 18 亚伯拉罕给那地方起名叫(→称那地方的名[为])「耶和华必预备(/顾到)」
- 19 (所)今天人[还]说(↓[还]被说): "在耶和华的山上必[有](被)预备"。 @ 22:7-8, 13-14

- 20 浓 流便已出生给雅各(/流便被雅各生了)。
- 21 **立** 这果子正在被利未吃。
- 23 7 这桌子是用木头制作的。
- 24 n 这水正在被利百加喝。
- 25 1 这巴力像正在从火中被救出来。
- t 这人正在接近塔的门口。
 - n 这公牛正在被丢弃在牧场上。
- v 这无酵饼正在被翻转。
- , 这山顶(↓头)正显现(↓正在被看见的)在水中。
- ッ 剩下的银子正在(被)给拿单。
- ン 这公羊正在被加在[其他]公羊中(↓之上)。

第 55 课课文

第一段

- 2 我要求告[配]得赞美的耶和华,[这样]我就会从我的敌人[那里]被拯救[出来]。 時18:4

第二段

- ュ 在(↓从)耶和华岂有(太)难事吗? 创18:14上
- 4 啊, 主耶和华啊, 看哪, 是你用你的大能和你伸出来的膀臂创造了天和地,
- 5 在(↓从)你[那里]万事都不(太)难。 耶32:17

第三段

- 。 是真是假?(↓真理或谎言?)
- 1. 撒拉被葬在埃及的一座大坟墓里。
- 89 2. 扫罗对大卫说:"你不能去(到)这非利士人[那里]同他争战,因为你是少年人,而他是战士……"
- 10 3. 女仆就是婢女。
- 11 4.《民数记》是(在)托拉(中)的第三卷书卷。
- 5. 路得被赎了,而她赎主的名字[叫]波阿斯。
- 13.14 6. 雅各这样祷告: "主耶和华啊, 难道你在耶路撒冷之上倾泄你烈怒的时候, 即将毁灭所有的以色列[民]吗?"
- 15 7. 以色列的上帝(他)[是]那伟大的、有能力的和可畏的上帝。
- 16 8. 约柜在(↓位于/[能够]被找到于)至圣所中。
- 9. 约瑟不愿意饶恕他的兄弟们。
- 18 10. 亚伯拉罕献了一只小母羊作为燔祭代替他儿子。
- ישְׁמְלָה 11. שׁמְלָה 是一种[人们]白天穿,夜里盖着(↓躺在里面)的衣服。
- 20 12. (众) 小公羊是[一种] 大牲口。
- 21 13. 非利士人是以色列的一个支派(/以色列的支派之一)。
- 22 14. 约瑟对法老的臣宰说:"你要记念我,并对法老提起我,(并你要)使我出离这监牢(↓房子)。"
- 23 但这臣宰并没有记念约瑟, (于是)他把他忘记了。
- 24 15. (在)起初,上帝命令,天上的天(↓众天之天)就被创造[出来]了。

第四段

- 图2 以撒: "我的母亲,她死了!" "我的妻子,我的亲爱的(↓我的被爱的)!"
- 图 4 量的人: "六肘加六肘"
- 图 6 先知: "耶和华如此说……"
- 25 在他母亲死后,以撒正得安慰。

创 24:67

- 26 立 这城门正在被量。
- 28 7 那民正在从他们的仇敌[手中]被拯救[出来]。
- 25 和 那房子坚定在一些柱子上面。

 $\pm 16:29$

- 26 1 这少年人正在起誓。
- 28 n 在水里面(被)剩下两条鱼。

耶和华啊(\sqrt{w}),你若究察($\sqrt{\sqrt{2}}$ 看守)罪孽,上主啊,谁能站得住呢?但在($\sqrt{\sqrt{2}}$ 同)你[有]赦免[之恩],为的是你被敬畏。 時130:3-4

第 56 课课文

第一段

- 上主啊,在众神之中没有可比你的(↓没有像你的),你的作为也是不可比拟的(↓也没有[作为]像你的作为)
- 上主啊, 你所造的万民[都]要来在你面前俯伏敬拜, 并要荣耀(↓敬重)(向)你的名。
- 因为你是伟大的, 你行众多奇事, 唯独你[是]上帝。
- 耶和华啊, 求你指教我你的道路, 我就(/使我)行在你的真理中, 求你使我的心专一(为了)敬畏你的名。
- 上主我的上帝啊,我要全心称谢你,我要荣耀(↓敬重)(向)你的名,[直]到永远。
- 。 因为你对我(↓在我身上)的慈爱是大的 ····· 因为你,耶和华,帮助了我也安慰了我。 诗篇 86:8-12, 17

第二段

- ®1 大卫: "你耶和华[是]围绕我的盾牌" 新: 虚谎 / 罪过 / 可憎的事 / 罪恶
- "我的母亲,她死了!" "我的妻子,我的亲爱的(↓我的被爱的)!" 图 4 以撒:
- "耶和华如此说……" 图 6 先知:
- "我将被尊崇过于你们大家(↓在你们大家以上)" 长子: 图 9
- Na 12 人们: "我们因(↓在…里)亚伯拉罕的后裔是蒙福的" We are blessed [英]/ Nous sommes bénis [法] = 我们蒙福
- 7 x 在他母亲死后,以撒正得安慰。

创 24:67

1 大卫正在(自己)藏在田野里,在一块大石头旁。

- 见撒上 26:1
- **3** 罗得正在使者们面前俯伏于地(/脸伏于地在使者面前下拜)。 9

创 19:1

- 可 这小孩子用他父亲的外衣遮住自己,因为开始下大雨了。 10
 - n 这先知正在说预言(/受感说话),而且(看哪,)有个小女孩正在留心听他的话。
- 1 牛和驴正在别是巴的一口井旁相互对看。
- τ 这(属)以萨迦支派(↓以萨迦众子)的族长以不洁净牲畜的肉正在使自己[也]成为不洁净的。
- n 大卫正在保守自己远离一切恶事。

见撒下 22:24

- v 这骨头正在(自己)从上面往这坑[里头]滚。 15
- , 这长子自认为高于他的所有兄弟(↓在他所有的兄弟之上自高)。
- · 一点水正在被拿来(为了)洗脚。

- 18 址上的万族都因亚伯拉罕的后裔(↓在······的后裔里)而称自己为有福的,因为亚伯拉罕听了
- 上帝的话(↓上帝的声音)。 19

创 22:18

耶和华对亚伯兰说

你要去,离开你的地(/国)、(并离开)你的亲族、(并离开)你的父家 到我所要指给你(看)的那地

我要使你成为大国,并要赐福给你,(并)使你的名成为大 你就要(/使你)成为祝福

我要赐福给那些祝福你的,但那些咒诅你的,我要咒诅 地上所有的家族将通过(/因)你而得祝福

创 12:1-3

第 57 课课文

第一段:十诫

1		上帝吩咐(↓说了)这一切的话,说:
2	I	我是耶和华你的上帝,是我(↓所)把你从埃及地,
4		从为奴之家领出来的。 除了我以外(↓在我面前/与我(面)作对)(你)不可有别的神。
5 6 7 8 9 10	II	(你)不可为自己造雕像以及一切 天上、(↓在上面的天) 地上(↓在下面的地) 和地底下水中的形像 你不可敬拜它们,也不可(被诱导去)侍奉它们, 因为我耶和华你的上帝是忌邪(↓嫉妒)的上帝。 (对于)那些恨我的,我要追讨父亲的罪到儿子身上,及至三代,四代。 但(对于)那些爱我并遵守我诚命的,我必向他们施行慈爱,直到千[代]。
13	III	不可妄称耶和华你上帝的名, 因为妄称他名的[人],耶和华必不以[他]为无罪。
15	IV	你要记念安息日,把它守为圣[日](/分别为圣)。
16		六天你要劳碌(↓工作),(并)做你的一切工作,
17		但第七天[是]属于耶和华你的上帝的安息日。 你[自己]、你的儿子和女儿、你的仆人和婢女、
19		你的牲畜和你城里(→在你的众城门里)的外族人(→寄居者)任何工作[都]不可做,
20		因为耶和华[在]六天[内]造了天、地、
21		海和其中的万物(↓和在他们里面的一切),在第七天他就安息了。
	***	所以耶和华已祝福(/赐福于)安息日,并把它定为圣[日](/分别为圣)。
23	V	你要孝敬你的父亲和母亲, 使你在耶和华你的上帝所赐给你的地上
25		的岁月(→你的众日子)得以长久(→延长)。
26	VI	(你)不可杀[人]。
27	VII	(你)不可奸淫。
28	VIII	(你)不可偷盗。
29	IX	(你)不可作(↓回答)假见证陷害(↓于)你的邻舍。
30	X	(你)不可贪恋你邻舍的房屋,不可贪恋你邻舍的妻子、
31		仆人、婢女、牛、驴并你邻舍的任何东西(↓你邻舍的一切所有)。 出 20:1-17

以色列啊,你要听!耶和华我们的上帝,耶和华[为]一(/耶和华我们的上帝[是]独一的耶和华)。 你要全心,全意,全力爱耶和华你的上帝。

你要爱(向)你的邻舍如同你[自己]。

第 58 课课文

第一段

- 14 1 福啊! [这样]的人有福:不按恶人的计谋而行,不站在罪人的道路,不坐在亵慢人的座位;
- 56 2 反而他的喜悦在于耶和华的律法(/教导),并且他昼夜默想(于)他的律法(/教导)。
- 10-11 4 恶人[却]不是这样,他们(反而)像风所吹散的糠秕。
- 12-13 5 因此,在审判[的时候],恶人必站不住,(并)罪人在义人的会中[也必这样]。
- 14-15 6 因为耶和华知道(/看顾)义人的道路,恶人的道路却必灭亡。

诗 1:1-6

第二段

诗 篇 1 1 9 篇

- 16 № 1 行为(↓道路)完全、遵行耶和华律法(↓行走在耶和华律法中)的[人是]有福的。
- 11 我把你的话珍藏在我心里,免得(↓为了不)我犯罪得罪你(↓犯罪向你)。
- 18 求你(揭)开我的眼睛,我就能(↓将)看你律法中(↓从你律法)的奇妙。
- 19 32 我要奔跑[在]你诫命的路[上],因为你(将)使我的心宽广。
- 21 46 我(就)在君王面前讲论(↓说于)你的法度,也不[觉得]羞愧。
- 55 耶和华啊,我在夜间记念你的名,我也要遵守你的律法。
- 24____ ♡ 72 你口中的律法与我有益(↓对我是好的),胜过(↓比)成千的金银。
- 25 75 耶和华啊,我知道你的典章(/判语)[都是]公义[的],你使我受苦难,[是在你的]信实[里面]。
- 26 88 求你按你的慈爱使我活[过来],我就遵守你口中的法度。
- 27 94 我[是]属于你[的],求你拯救我,因为我寻求了你的训词。
- 28 102 我没有偏离(从)你的典章,因为[是]你指教了我。
- 30 115 作恶的人啊,你们离开(从)我[去]吧,我好(↓我就)遵守我上帝的诫命
- 31 24 求你按你的慈爱对待你的仆人,并且教导我你的律例。
- 32 136 我泪流成河(↓我的眼睛[流]下溪流),因为人们(↓他们)不遵守你的律法。
- 33 137 耶和华啊, 你[是]公义的, 你的典章(/判语)也是正直的。
- 34 7 149 耶和华啊, 求你按你的慈爱听我的声音, 按你的典章(/公平)使我活[过来]。
- 35 156 逼迫我的人(↓我的众逼迫者)和我的仇敌[虽然]很多,[但]我[却]没有偏离(从)你的法度。
- 36 2 168 我遵守了你的训词和法度,因为我一切所行的(↓我的一切道路)都在你面前。
- 37 176 我走偏了[路],就像一只迷失的羊羔一样,求你寻找你的仆人,因为我没有忘记你的诫命。

第 59 课课文

第一段

1 (对)我们所听见的,[有]谁相信呢?耶和华的膀臂向谁(↓在谁面前/身上)显露呢?
2 他在耶和华(↓他)面前长起来(↓升起来)像嫩芽,像根[出]自干旱之地;
他没有[佳]形,也无威仪,使我们看[重](/注意到)他,[他]没有[美]貌(↓样子),使我们羡慕他。
3 他被藐视,被人们抛弃,[他是]个多受痛苦,熟知忧患(/疾病)的人;
[他]如同[人们]掩面不看[的人]一样,他被藐视,我们也不算他为[什么]。
4 其实(/诚然),是他背负了我们的忧患(/疾病),我们的痛苦他担当了;
而我们,却以为他被击打,被上帝击打(↓[是]上帝的被击打者)而受苦(/和被苦待)。
5 哪知他是为(/因为)我们的罪过而被刺透,为(/因为)我们的罪而被压伤的;
[使]我们[得]平安的惩罚[加]在他身上,因他的鞭伤,我们得医治(↓[病患]被医治给我们)。
6 我们都如同羊走迷(↓走偏)了,(我们)各人转向自己(↓他)的路,
耶和华却使我们众人(↓我们所有人)的罪[的惩罚]落到他身上(↓于他)。

**53:1-6

第二段

- 12 来吧,我们(要)回到耶和华[那里去]!因为他撕裂了[我们],他也必医治我们, 他击伤[了我们],他也必为我们裹伤(↓绑[扎]我们[的伤])。
- 两天后(↓从两天)他必使我们活[过来](/复苏/苏醒),第三天他必使我们起来, 我们就可以(↓将)活在他面前。

何 6:1-2

第60课课文

第一段 在《律法书》中 —— 女人的后裔

- 1 耶和华上帝对蛇说:
- 3 你必用肚子(→在你的肚子上)行走,终身(→你生命的所有日子)吃土。
- 4 我要把仇恨放在你(之间)和(那)女人之间,并在你的后裔(之间)和她的后裔之间
- 6 他(呢,)必砸伤你[在]头[那里],而你(呢,)必砸伤他[在]脚跟[那里]。

第二段 在《律法书》中 —— 一位先知像摩西

- 。 耶和华对我说: ……
- · "我必从他们的兄弟中间,给他们兴起一位先知像你,
- 我要把我的话放在他口里,他必把我所吩咐他的一切[话都]对他们说。
- 如果有人(↓那……的人)不听(/听从)他奉我的名所说的(我的)话,
- 10 我必亲自(→我,我必)讨他的罪(→从他那里讨罪)。" 申 18:17-19

第三段 在《先知书》中 ——— 以马内利

- □ 因此,上主必亲自(↓他)给你们一个兆头:
- 12 看哪,[必有](那)少女(/童女)怀(着)孕,生(着)一个儿子,她就要称他的名字[为]「上帝与我们同在」。_{赛7:14}

第四段 在《先知书》中 —— 和平之君

- 13 因为[有]一个婴孩为我们而(被)生,[有]一个儿子(被)赐给我们,[有]政权在他的肩头上,
- 14 他的名称[为]:「奇妙策士」(/「奇妙」「策士」)「大能上帝」「永恒的父」「和平之君」。
- 15 他政权的增多和平安(/和平)必无穷尽(↓对于那政权的增多和对于平安没有末尾),

第五段 在《先知书》中 —— 在以色列中作统治者

- 17 伯利恒以法他啊, 你在犹大的诸城中[虽然]小(↓你[太]小为了是(=被算)在犹大诸城之中)
- 18 [必有一位]从你[那里]为我而出,(为了)在以色列中作统治者;
- 19 他的根源从亘古,从太初(↓永远的众日子)[就有]。

弥 5:1 (中文: 5:2)

第六段 在《圣文集》中 —— 按照麦基洗德等次的祭司

- 20 (属)大卫的诗篇 耶和华对我主说(↓耶和华对我的主的圣言):"你坐在我的右边,
- 21 直到我使你的仇敌[作]你(的脚)的脚凳。
- 22 耶和华必「使你」从锡安伸出(你的)能力的杖[来]。你要在你仇敌中掌权。……
- 23 耶和华起了誓,也不后悔,你(到)永远[作]祭司,按照麦基洗德的等次。" 時110:1-2,4

第七段 在《圣文集》中 —— 人子 {阿拉米语 — 仅供欣赏} 不用翻译!

- 24 我在夜间的异象中观看,
- 25 见有一位像人子, 驾着(↓同)天上的云彩而来,
- 26 到万古长存者[那里],被领到他面前。
- 27 他得了权柄、荣耀、国度,
- 28 使各国、各族和[说]各种语言[的人都]侍奉他。
- 29 他的权柄是永远的权柄,是不能废去的,他的国度也是永不毁灭的。 但7:13-14